



RIGIDIFICATEUR AÉRODYNAMIQUE
Aerodynamic strengthener.
Aerodynamischer und steiferer Teil.
Estabilizadores aerodinámicos.
Rigidificatore aerodinamico.



RETROREFLÉCHISSANT
Retro reflecting.
Reflektierende.
Reflescante.
Retro riflettente.



MONTAGE SIMPLE ET RAPIDE
Quick fitting.
Schnelle Montage.
Montaje rápido.
Montaggio rapido.



HAUTE RÉISTANCE AUX UV ET AUX INTEMPÉRIES
6 selon norme NF EN ISO 105 - B02 & B04
Strong UV and bad weather resistance.
Hohe UV- und Wetterbeständigkeit.
Altamente resistente a los UV y a las inclemencias climáticas.
Alta resistenza agli UV ed intemperie.



- FR • Notice de montage
- GB • Fitting instructions
- D • Montageanleitung
- ES • Instrucciones de montaje
- IT • Consigli di manutenzione

Ref: XTB550FR

HONDA FORZA 750 (2021-2023)



SANGLE D'AJUSTEMENT.
Adjustable strap.
Befestigungsgurt.
Cinghia di adeguamento.
Cinghia di adeguamento.



COUVRE-SELLE RÉGLABLE
Adjustable cover for seat.
Verstellbarer Sitzbanküberzug.
Funda de asiento regulable.
Coprisella regolabile.



TRAPPE
Trap door.
Klappe.
Tapa.
Chiusura.



POLAIRE MATELASSÉE.
Padded fleece.
Gepolsterter Fleece.
Polar alcohado.
Pile trapunto.



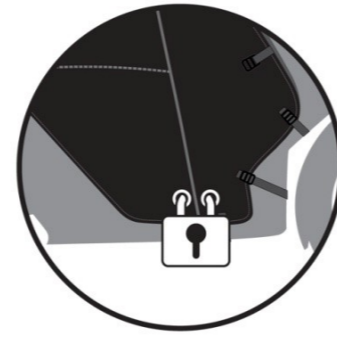
DÉZIPPABLE
The two parts are separable with the zip
Diese 2 Teile sind durch den Reißverschluss trennbar
Cremallera para separar las dos partes
Separazione delle due parte per un zip



MODE HIVER
Winter version
Sommer Ausführung
Versión invierno
Versione inverno



MODE ÉTÉ
Summer version
Winter Ausführung
Versión verano
Versione estate



CEILLETS MÉTALLIQUES POUR PASSAGE D'UN ANTIVOL
Metallic eyelets to pass an anti-theft system.
Metalösen für einen Schloß gegen Diebstahl
Anillos metálicos para poner un antirrobo
Sistema zip antifurto



PROTECTION ET MAINTIEN DU TABLIER
Gives protection and holds the apron in place
Schutz und Bewahrung der Beindecke
Protección y porte del delantal
Protezione e mantenimento del coprigambe



WWW.BAGSTER.COM



- FR** - Nous vous rappelons que votre tablier peut modifier votre façon de piloter ainsi que votre tenue de route. Nous vous conseillons donc de réduire votre vitesse.
- GB** - We remind to you that your apron can affect way your bike handles. We thus advise you to reduce your speed.
- DE** - Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass Ihre Win'Zip Decke sich Ihrem Fahrstil anpasst. Bitte reduzieren Sie Ihre Geschwindigkeit.
- ES** - Les recordamos que el delantal puede afectar su manera de conducir en la ruta. Le aconsejamos reducir la velocidad.
- IT** - Vi ricordiamo che il vostro ponte può modificare il vostro modo di controllare e la vostra tuta di strada. Vi consigliamo dunque di ridurre la vostra velocità.



 **FRANÇAIS**

- 1-Poser le tablier sur le scooter et passer la sangle d'une boucle à l'autre autour des commandes de démarrage du véhicule (photo 1)
 - 2-Devisser les vis d'origine et venir fixer le tablier avec les vis fournies (photo 5 et 6)
 - 3-Fixer la sangle à crochet sous le scooter (photo 4)
 - 4-Fixer la sangle à crochet à l'intérieur du passage de roue (photo 3)
 - 5-Fixer la sangle à crochet dans l'ouïe d'aération (photo 2)
 - 6-Resserer toutes les sangles pour un parfait placement du tablier.
- Pour éviter tout risque de rayures, placer une matière protectrice sur le carénage : adhésif ou nappe caoutchoutée.**

 **ENGLISH**

- 1-Put the apron on the scooter and pass the strap from one loop to another around the vehicle's starting controls (photo 1)
 - 2-Unscrew the original screws and fix the apron with the provided screws (photo 5 and 6)
 - 3-Fix the hook strap under the scooter (photo 4)
 - 4-Fix the hook strap inside the wheel arch (photo 3)
 - 5-Attach the hook strap in the ventilation opening (photo 2)
 - 6-Tighten all the straps for a perfect placement of the apron.
- Practical advice : place a protective fabric against the fairing: Adhesive tape, a soft cloth.**

 **DEUTSCH**

- 1-Legen Sie die Beindecke auf den Scooter und führen Sie den Gurt von einer Schlaufe zur anderen um die Startsteuerung des Fahrzeugs (Foto 1).
 - 2 Lösen Sie die Originalschrauben und befestigen Sie die Beindecke mit den mitgelieferten Schrauben (Foto 5 und 6).
 - 3-Befestigen Sie den Hakenriemen unter dem Scooter (Foto 4)
 - 4-Befestigen Sie den Hakenriemen im Radkasten (Foto 3)
 - 5-Befestigen Sie den Hakenriemen in der Entlüftungsöffnung (Foto 2)
 - 6 Ziehen Sie alle Gurte fest, um die Beindecke perfekt zu platzieren.
- Um Kratzer zu vermeiden, legen Sie ein Schutzmaterial auf die Verkleidung: geklebte oder gummierte Folie**

 **ESPAÑO**

- 1-Ponga el delantal en el scooter y pase la correa de un lado a otro alrededor de los mandos de arranque del vehículo (foto 1).
 - 2- Desenrosque los tornillos originales y fijar el delantal con los tornillos suministrados (foto 5 y 6).
 - 3- Fije el gancho de la correa debajo del scooter (foto 4).
 - 4-Fije el gancho de la correa en el interior del paso de rueda (foto 3).
 - 5-Fije el gancho de la correa en la salida de aire (foto 2).
 - 6-Ajuste todas las correas para tener una perfecta colocación del delantal.
- Consejo práctico:para evitar rayones colocar una protección sobre el carenado : adhesivo o una capa de caucho.**

 **ITALIANO**

- 1-Metti il grembiule sullo scooter e passa la cinghia da un anello all'altro attorno ai comandi di avviamento del veicolo (foto 1)
 - 2-Svitare le viti originali e fissare il grembiule con le viti in dotazione (foto 5 e 6)
 - 3-Fissare la cinghia del gancio sotto lo scooter (foto 4)
 - 4-Fissare la cinghia del gancio all'interno del passaruota (foto 3)
 - 5-Agganciare la cinghia del gancio nella presa d'aria (foto 2)
 - 6-Stringere tutte le cinghie per un perfetto posizionamento del grembiule.
- Consiglio pratico : piazzare una materia protettiva sul carenaggio : adesivo, straccio morbido**



PHOTO 1



PHOTO 2

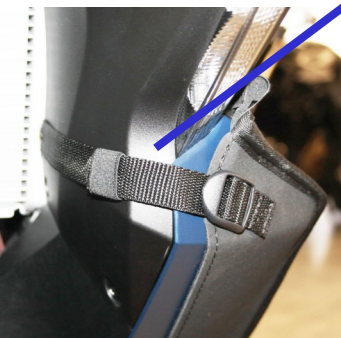


PHOTO 3



PHOTO 4



PHOTO 5

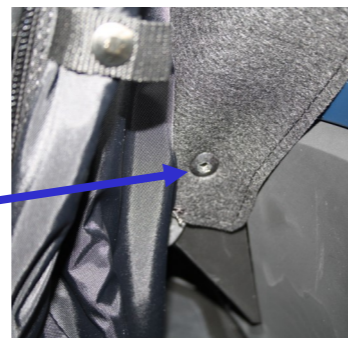


PHOTO 6

